

افغانستان آزاد – آزاد افغانستان

AA-AA

چو کشور نپاشد تن من مباد بدین بوم و بر زنده یک تن مباد
همه سر به سر تن به کشتن دهیم از آن به که کشور به دشمن دهیم

www.afgazad.com

afgazad@gmail.com

Ideological

مسائل ایدئولوژیک

به اهتمام: عبدالحی حبیبی
فرستنده: درویش وردگ
۱۰ دسمبر ۲۰۱۷

ترجمه

السَّوَادُ الْأَعْظَمُ - ۲۲

تألیف: ابوالقاسم اسحاق بن محمد بن اسماعیل بن ابراهیم بن زید- حکیم سمرقندی
ترجمه به فارسی در حدود (۳۷۰) هجری به فرمان امیرنوح سامانی

مسألة پنجاه و ششم

آنست: که ایمان نکاهد و نیفزاید: زیرا که زیادت و نقصان کفر است. پس اگر کسی گوید: که حق تعالی گفت: لِيَزَادُوا إِيمَانًا مَعَ إِيمَانِهِمْ. مفسران گفته اند: که ایمان اینجا یقین است، و هیچ کس از علماء نگفته اند، که ایمان بکاهد یا بیفزاید. و قرآن راضاهاست و باطن. باطن قرآن را برای خود تفسیر نشاید گفتن. که رسول گفت علیه الصلوة والسلام: هر که قرآن را برای خود تفسیر کند، گویا جای خویش در آتش ساخته باشد. و حق تعالی گفت: وَسُئِلَ الْقُرَيْشُ الْأَتْلَى. و ظاهر آن باشد: که دیه بپرس! و مراد اهل دیه است.

و جای دیگر گفت: إِنَّكَ لَأَنْتَ الْخَلِيمُ الرَّشِيدُ. و معنی سفيه و احمق خواهد.

و جای دیگر گفت: فَإِنْ تَنَازَعْتُمْ فِي شَيْءٍ فَرُدُّوهُ إِلَى اللَّهِ وَالرَّسُولِ. یعنی الی کتاب الله.

و جای دیگر گفت: يَا أَيُّهَا السَّاجِرُ ادْعُ مَعْنَى أَنْ يَأْتِيَهُمْ. و در قرآن چنین بسیار است و تفسیر ببايد دانست و تأویل تاخطا نکند.

و موسی بن کبیر گفت: ما چند تن بودیم، به رسولی به نزدیک عم بن عبدالعزیز رفته بودیم. از آن پرسیدیم از زیادت و نقصان ایمان. گفت: اگر ایمان بنده بکاستی، بس روزگار بر نیامدی که ایمان بنده همه از وی بشدی، و چون بشدی لابد کفر در آید.

و رسول گفت علیه الصلوة والسلام: هر که گوید مؤمنم انشاء الله. هر آئینه از امر حق تعالی بیرون آید. و هر که گوید: بکاهد و بیفزاید، آن را از ایمان هیچ نصیب نیست. و هر که گوید: قرآن مخلوق است آن کافر است.

و ابوهریره روایت کند که رسول را علیه الصلوة والسلام سؤال کردند از زیادت و نقصان ایمان. گفت رسول علیه السلام: که زیادت و نقصان گفتن کفر است. ایمان زیاده و نقصان نشود.

وعون بن عبدالله گفت: اگر بکاهد ایمان مرد، چون از خانه بیرون آید، تاباز به خانه شود، نداند که از ایمان آن چند مانده است، و چند شده است؟ زیرا که مردم از گناه خالی نیستند. و رسول علیه السلام گفت: مقرباشید به ایمان خود، و خود را مؤمن نام کنید. پس گفت: به خدای عزوجل سوگند یاد کنم که همچنان که کردار نیک، کافران را از کفر بیرون نیارد تا مسلمان نشود، همچنین کردار بد مؤمن را از مسلمانی بیرون نیاورد تا کافر نشود. زیرا که حق تعالی گفت: الْيَوْمَ اكْمَلْتُ لَكُمْ دِينَكُمْ.. گفت امروز دین بر شما تمام کردم. پس دانستیم که ایمان نکاهد و نیفزاید. پس این مقدار بس بود خردمند را